

## **Projet de règlement grand-ducal fixant les calendriers des vacances et congés scolaires pour les années scolaires 2019/2020, 2020/2021 et 2021/2022**

### **Exposé des motifs - commentaire des articles**

L'organisation scolaire est régie par la loi modifiée du 25 juin 2004 portant organisation des lycées et notamment son article 10 : « *Les dates des vacances scolaires, la date de la rentrée des classes et la date de la fin des cours sont fixées par règlement grand-ducal.* »

Le règlement grand-ducal modifié du 31 juillet 1980 fixant le régime des vacances et congés scolaires détermine l'année scolaire ainsi que la durée des trimestres et des périodes de vacances les séparant :

**« Art. 1<sup>er</sup>.**

*L'année scolaire commence le 15 septembre et finit le 15 juillet.*

**Art. 2.**

*Le premier trimestre finit avant Noël et est suivi de deux semaines de vacances.*

*Le deuxième trimestre finit avant Pâques et est suivi de deux semaines de vacances.*

*Le troisième trimestre prend fin conformément aux dispositions de l'article 1<sup>er</sup> du présent règlement.*

**Art.3.**

*Une semaine de congé divise chacun des trois trimestres en deux périodes ayant approximativement la même durée. Ces congés se situent vers la Toussaint, le Carnaval et la Pentecôte. »*

Le présent projet de règlement entend fixer les dates des vacances et congés scolaires au Grand-Duché du Luxembourg pour l'année scolaire 2021/2022 et reprend les dates de l'année scolaire 2019/2020 ainsi que les dates de l'année scolaire 2020/2021 fixées antérieurement par le *règlement grand-ducal du 30 mai 2018 fixant les calendriers des vacances et congés scolaires pour les années scolaires 2018/2019, 2019/2020 et 2020/2021.*

Pendant l'année scolaire 2021/2022 :

- le premier trimestre se compose d'une période de 6,5 semaines et d'une période de 6 semaines ;
- le deuxième trimestre se compose d'une période de 6 semaines et d'une période de 6 semaines ;
- le troisième trimestre se compose d'une période de 5 semaines et d'une période de 6,5 semaines.

L'article 4 du présent projet de règlement reprend également le calendrier des vacances et congés scolaires du « Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum Perl » pour l'année scolaire 2019/2020 fixé antérieurement par le règlement grand-ducal du 30 mai 2018 et les articles 5 et 6 entendent fixer les dates des vacances et congés scolaires du « Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum Perl » pour les années scolaires 2020/2021 et 2021/2022.

Le calendrier de ce lycée diffère de celui des autres lycées luxembourgeois, car il s'agit d'un lycée binational, où un accord doit être trouvé entre les autorités sarroises et luxembourgeoises pour fixer ce calendrier.

La présente proposition trouve l'accord des autorités sarroises.

## Texte du projet de règlement grand-ducal

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu la loi modifiée du 25 juin 2004 portant organisation des lycées et notamment son article 10 ;

Vu la loi modifiée du 11 juillet 2007 portant a) approbation de l'Accord entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et le Gouvernement de la Sarre concernant la création d'un établissement d'enseignement secondaire germano-luxembourgeois, signé à Perl, le 4 décembre 2006 ; b) approbation du Protocole entre le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg et le « Landkreis Merzig-Wadern » sur les immeubles existants et sur le financement des projets immobiliers ainsi que des dépenses courantes du « Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum Perl », signé à Perl, le 4 décembre 2006 et notamment son article 4 ;

Vu la loi modifiée du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental et notamment son article 38 ;

Vu la loi du 20 juillet 2018 portant création de Centres de compétences en psycho-pédagogie spécialisée en faveur de l'inclusion scolaire et notamment son article 16 ;

Les avis de la Chambre d'agriculture, de la Chambre de commerce, de la Chambre des fonctionnaires et employés publics, de la Chambre des métiers et de la Chambre des salariés ayant été demandés ;

L'avis de la Conférence nationale des élèves ayant été demandé ;

Notre Conseil d'État entendu ;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse et après délibération du Gouvernement en conseil ;

Arrêtons :

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'année scolaire 2019/2020 commence au Grand-Duché de Luxembourg le lundi 16 septembre 2019 et finit le mercredi 15 juillet 2020.

Le calendrier des vacances et congés scolaires pour l'année scolaire 2019/2020 est fixé comme suit :

- 1° le congé de la Toussaint commence le samedi 26 octobre 2019 et finit le dimanche 3 novembre 2019 ;
- 2° les vacances de Noël commencent le samedi 21 décembre 2019 et finissent le dimanche 5 janvier 2020 ;

- 3° le congé de Carnaval commence le samedi 15 février 2020 et finit le dimanche 23 février 2020 ;
- 4° les vacances de Pâques commencent le samedi 4 avril 2020 et finissent le dimanche 19 avril 2020 ;
- 5° jour férié légal : le vendredi 1<sup>er</sup> mai 2020 ;
- 6° jour de congé pour l'Ascension : le jeudi 21 mai 2020 ;
- 7° le congé de la Pentecôte commence le samedi 30 mai 2020 et finit le dimanche 7 juin 2020 ;
- 8° jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire de S.A.R. le Grand-Duc : le mardi 23 juin 2020 ;
- 9° les vacances d'été commencent le jeudi 16 juillet 2020 et finissent le lundi 14 septembre 2020.

**Art. 2.** L'année scolaire 2020/2021 commence au Grand-Duché de Luxembourg le mardi 15 septembre 2020 et finit le jeudi 15 juillet 2021.

Le calendrier des vacances et congés scolaires pour l'année scolaire 2020/2021 est fixé comme suit :

- 1° le congé de la Toussaint commence le samedi 31 octobre 2020 et finit le dimanche 8 novembre 2020 ;
- 2° les vacances de Noël commencent le samedi 19 décembre 2020 et finissent le dimanche 3 janvier 2021 ;
- 3° le congé de Carnaval commence le samedi 13 février 2021 et finit le dimanche 21 février 2021 ;
- 4° les vacances de Pâques commencent le samedi 3 avril 2021 et finissent le dimanche 18 avril 2021 ;
- 5° jour de congé pour l'Ascension : le jeudi 13 mai 2021 ;
- 6° le congé de la Pentecôte commence le samedi 22 mai 2021 et finit le dimanche 30 mai 2021 ;
- 7° jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire de S.A.R. le Grand-Duc : le mercredi 23 juin 2021 ;
- 8° les vacances d'été commencent le vendredi 16 juillet 2021 et finissent le mardi 14 septembre 2021.

**Art. 3.** L'année scolaire 2021/2022 commence au Grand-Duché de Luxembourg le mercredi 15 septembre 2021 et finit le vendredi 15 juillet 2022.

Le calendrier des vacances et congés scolaires pour l'année scolaire 2021/2022 est fixé comme suit :

- 1° le congé de la Toussaint commence le samedi 30 octobre 2021 et finit le dimanche 7 novembre 2021 ;
- 2° les vacances de Noël commencent le samedi 18 décembre 2021 et finissent le dimanche 2 janvier 2022 ;
- 3° le congé de Carnaval commence le samedi 12 février 2022 et finit le dimanche 20 février 2022 ;

- 4° les vacances de Pâques commencent le samedi 2 avril 2022 et finissent le lundi 18 avril 2022 ;
- 5° jour férié légal de la Journée de l'Europe : le lundi 9 mai 2022 ;
- 6° le congé de la Pentecôte commence le samedi 21 mai 2022 et finit le dimanche 29 mai 2022 ;
- 7° jour de congé pour le lundi de Pentecôte : le lundi 6 juin 2022 ;
- 8° jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire de S.A.R. le Grand-Duc : le jeudi 23 juin 2022 ;
- 9° les vacances d'été commencent le samedi 16 juillet 2022 et finissent le mercredi 14 septembre 2022.

**Art. 4.** L'année scolaire 2019/2020 commence au « Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum Perl » le lundi 26 août 2019 et finit le vendredi 10 juillet 2020.

Le calendrier des vacances et congés scolaires pour l'année 2019/2020 est fixé comme suit :

- 1° jour de congé pour la fête nationale allemande : le jeudi 3 octobre 2019 ;
- 2° le congé de la Toussaint commence le samedi 12 octobre 2019 et finit le dimanche 20 octobre 2019 ;
- 3° jour de congé pour la Toussaint : vendredi 1er novembre 2019 ;
- 4° les vacances de Noël commencent le samedi 21 décembre 2019 et finissent le dimanche 5 janvier 2020 ;
- 5° le congé de Carnaval commence le samedi 15 février 2020 et finit le mardi 25 février 2020 ;
- 6° jour de congé pour vendredi saint : vendredi 10 avril 2020 ;
- 7° les vacances de Pâques commencent le samedi 11 avril 2020 et finissent le dimanche 26 avril 2020 ;
- 8° jour férié légal : le vendredi 1er mai 2020 ;
- 9° jour de congé pour l'Ascension : le jeudi 21 mai 2020 ;
- 10° jour de congé pour lundi de Pentecôte : le lundi 1er juin 2020 ;
- 11° jour de congé pour la Fête-Dieu : le jeudi 11 juin 2020 ;
- 12° jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire de S.A.R. le Grand-Duc : le mardi 23 juin 2020 ;
- 13° les vacances d'été commencent le samedi 11 juillet 2020 et finissent le dimanche 30 août 2020.

**Art. 5.** L'année scolaire 2020/2021 commence au « Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum Perl » le lundi 31 août 2020 et finit le vendredi 16 juillet 2021.

Le calendrier des vacances et congés scolaires pour l'année 2020/2021 est fixé comme suit :

- 1° le congé de la Toussaint commence le samedi 17 octobre 2020 et finit le dimanche 25 octobre 2020 ;
- 2° les vacances de Noël commencent le samedi 19 décembre 2020 et finissent le dimanche 3 janvier 2021 ;
- 3° le congé de Carnaval commence le samedi 13 février 2021 et finit le dimanche 21 février 2021 ;

- 4° les vacances de Pâques commencent le samedi 27 mars 2021 et finissent le dimanche 11 avril 2021 ;
- 5° jour de congé pour l'Ascension : le jeudi 13 mai 2021 ;
- 6° jour de congé pour le lundi de Pentecôte : le lundi 24 mai 2021 ;
- 7° jour de congé pour la Fête-Dieu : le jeudi 3 juin 2021 ;
- 8° jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire de S.A.R. le Grand-Duc : le mercredi 23 juin 2021 ;
- 9° les vacances d'été commencent le samedi 17 juillet 2021 et finissent le dimanche 5 septembre 2021.

**Art. 6.** L'année scolaire 2021/2022 commence au « Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum Perl » le lundi 6 septembre 2021 et finit le vendredi 15 juillet 2022.

Le calendrier des vacances et congés scolaires pour l'année 2021/2022 est fixé comme suit :

- 1° le congé de la Toussaint commence le samedi 23 octobre 2021 et finit le dimanche 31 octobre 2021 ;
- 2° jour de congé pour la Toussaint : lundi 1<sup>er</sup> novembre 2021 ;
- 3° les vacances de Noël commencent le samedi 18 décembre 2021 et finissent le dimanche 2 janvier 2022 ;
- 4° le congé de Carnaval commence le samedi 12 février 2022 et finit le dimanche 20 février 2022 ;
- 5° les vacances de Pâques commencent le samedi 9 avril 2022 et finissent le dimanche 24 avril 2022 ;
- 6° jour de congé pour l'Ascension : le jeudi 26 mai 2022 ;
- 7° jour de congé pour lundi de Pentecôte : le lundi 6 juin 2022 ;
- 8° jour de congé pour la Fête-Dieu : le jeudi 16 juin 2022 ;
- 9° jour de congé pour la célébration publique de l'anniversaire de S.A.R. le Grand-Duc : le jeudi 23 juin 2022 ;
- 10° les vacances d'été commencent le samedi 16 juillet 2022 et finissent le dimanche 4 septembre 2022.

**Art. 7.** Le règlement grand-ducal du 30 mai 2018 fixant les calendriers des vacances et congés scolaires pour les années scolaires 2018/2019, 2019/2020 et 2020/2021 est modifié comme suit :

1° L'article 1<sup>er</sup> est complété par le point 9 suivant :

« 9° jour férié légal de la Journée de l'Europe : le jeudi 9 mai 2019 ; »

2° Les articles 2, 3, 5 et 6 du règlement grand-ducal du 30 mai 2018 fixant les calendriers des vacances et congés scolaires pour les années scolaires 2018/2019, 2019/2020 et 2020/2021 sont abrogés.

**Art. 8.** Notre ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse est chargé de l'exécution du présent règlement qui sera publié au Journal officiel du Grand-Duché de Luxembourg.